

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erstausgabe: Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und geleseinste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gelaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gelaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 30 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung in jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 175 Freitag, den 7. November 1930 48. Jahrgang

Demokratischer Wahlsieg in Amerika

Ein Erfolg der „Massen“ gegen die Prohibition — Schwere Niederlage Hoovers
Mehrheit gegen die bisherige Regierung

Neu York. Der Vorsitzende des demokratischen Wahlausschusses, Shouse, gab bekannt, daß die Demokraten im Senat die absolute Mehrheit mit 48 Mandaten gegen 46 Republikaner und einen Farmer erlangt haben. Noch unentschieden ist der Kampf um die Mehrheit im Repräsentantenhaus. Nach den letzten Wahlergebnissen haben die Demokraten 208 Mandate, die Republikaner 209 Mandate und die Farmer 1 Mandat bekommen. Die Wahlergebnisse aus 17 Wahlbezirken sehen jedoch noch aus. Es wird allgemein hervorgehoben, daß die Demokraten praktisch voraussichtlich beide Häuser beherrschen werden, da ihnen die Gefolgschaft der fortschrittlichen Republikaner bei den meisten Bestimmungen sicher sei. Präsident Hoover und seine Mitarbeiter lehnten jede Erklärung über den Ausfall der Wahlen ab. Alle Washingtoner Berichterstatter betonen jedoch, daß im Weißen Hause allgemeine Bestürzung herrsche.

Die Presse zum Wahlsieg der Demokraten
Neu York. Die amerikanische Presse, soweit sie nicht einseitig republikanisch festgelegt ist, spart anläßlich des Wahlsieges der Demokraten nicht mit bitterer Kritik an der Regierung Hoovers, die wie „Evening World“ schreibt, eine der demütigendsten Niederlagen erlitten habe, die jemals eine Regierung einstecken mußte. Es gebe auch keine Ausrede, denn die Parole des Wahlkampfes sei „für“ oder „gegen“ Hoover gewesen.

Noch härter äußert sich „Neu York Telegramm“: Das Volk habe sich gegen die schlechten Zeiten empört, aber auch gegen die Leisetreterei und die Starrköpfigkeit. Der Wahlausgang sei ein Protest gegen die Dummheit jeder angeblichen Staatsmänner, die das Wirtschaftsleben mit einem Zolltarif heilen wollten, der die Ausfuhr um 20 v. H. zurückgehen ließ. Die neu gewählten Kongreßleute sollten begreifen, daß die Wirtschaftsdpression mit den üblichen Routinemethoden nicht zu beheben sei. Die Lage erfordere energische und revolutionäre Menschen.
„Sun“ spricht von einem verheerenden Schläge gegen das Prestige der Hoover-Regierung. Der Ausfall der Wahl sei die schlimmste Niederlage der Republikaner seit einem Menschenalter.



Beitritt der Türkei zum Völkerbund?
Der türkische Außenminister Tewfik Rudschi Bei, der in Begleitung von Abgeordneten und zahlreichen hohen Beamten in Genf eingetroffen ist, um vertrauliche Vorverhandlungen über den Eintritt der Türkei in den Völkerbund zu führen.

Dr. Beneš gegen Dr. Curtius

Um die tschechisch-deutschen Beziehungen — Die „Würde“ der Films oder Würde der Völker?

Prag. Im Außenamt des Prager Senats ergriff am Mittwoch Außenminister Dr. Beneš das Wort, um Dr. Curtius auf seine Erklärung über die Prager Ausschreitungen zu antworten. Dr. Beneš bedauerte die Art und Weise, in der der deutsche Außenminister diese nationalen Kundgebungen ausgelegt habe. Er sei überzeugt, daß dies nur auf Grund unrichtiger Informationen habe geschehen können. Von amtlicher Seite seien bisher keine Schritte gegen die Auführung deutscher Filme getan worden. Dr. Curtius habe die Verführung deutscher Tonfilme in Prag mit der gesamten deutschen Kultur in Zusammenhang gebracht. Das sei falsch. Von einem Kulturbombardement könne nicht die Rede sein. Dr. Curtius habe vom Schutze der Würde seines Volkes gesprochen. Dr. Beneš, müsse mit aller Entschiedenheit darauf hinweisen, daß es in erster Linie die nationale Pflicht der tschechoslowakischen Regierung sei, die Würde des tschechischen Volkes zu verteidigen.

Wieder 160 Bergleute tot
Neu York. In einer Kohlengrube bei Millfield im Staate Ohio ereignete sich am Mittwoch eine schwere Schlagwetterkatastrophe. Die Schlagwetterkatastrophe ereignete sich in der Grube 56 der Creek Coal Co. Etwa 60 Meter unter Tage in einem Schacht, in dem 300 Bergleute beschäftigt waren. 170 Bergleute konnten unverletzt gerettet werden, während die übrigen Versätkelten, darunter der Präsident und drei höhere Beamte der Gesellschaft noch eingeschlossen sind. Die Bergungsarbeiten werden durch einen Brand, der sofort nach der Explosion ausbrach, außerordentlich erschwert.
Neu York. Das Bergwerkunglück bei Millfield ist wahrscheinlich schwerer als die ersten Meldungen erkennen lassen. Der Gouverneur hat amtlich bekannt gegeben, daß voraussichtlich mit 160 Toten zu rechnen ist.

Ein früherer italienischer Minister verhaftet

Mussolini wird nervös.
Zürich. Die „Neue Züricher Zeitung“ erfährt, daß der ehemalige italienische Minister Bartolo Belotti auf Grund einer Weisung aus Rom von der Mailänder Polizei verhaftet wurde. Den Anlaß hierzu soll ein von der Postzensur beschlagnahmter Brief Belottis an den früheren Ministerpräsidenten Bonomi gebildet haben, der sehr offen über die Korruption in der faschistischen Partei berichtete. Außerdem soll darin der Plan der Gründung einer Zeitschrift entwickelt worden sein, an der außer Belotti und Bonomi noch der frühere Ministerpräsident Orlando mitarbeiten sollte. Belotti soll auf fünf Jahre auf die Insel verbannt werden. Der Eindruck der Verhaftung habe sich an der Böse trübselig fühlbar gemacht. Man ist sich im Zweifel darüber, ob Mussolini den Eindruck solcher Maßnahmen auf die Bevölkerung der Lombardei richtig einschätzt.

Neue Opposition gegen Macdonald

Liberaler Vorstoß gegen die Arbeiterregierung

London. Der Hauptinpektischer der Liberalen, Sir Robert Buxton, der Dienstag im Gegensatz zu Lloyd George gegen die Regierung stimmte, hat seine Stellung in der Partei wiedergelegt. Seine Haltung steht in Übereinstimmung mit Sir John Simon. In einem am Mittwoch veröffentlichten Brief, den dieser vor der Parteikonferenz der Liberalen etwa 10 Tagen an Lloyd George richtete, heißt es, daß die Arbeiterregierung in den 17 Monaten ihrer Herrschaft in allen Teilen veragt habe. Die Anstrengungen der Liberalen um ein besseres Verständnis hätten keinen Erfolg gehabt und hätten den Liberalen mehr Schaden als Nutzen gebracht. Sir John Simon spricht sich gegen die von der Regierung geplante Bänderung des Gewerkschaftsgegesetzes aus und behält sich in dem Sinne vor, im Gegensatz zu der Partei gegen die Regierung zu stimmen.

Leiten vorgeschlagen worden, die der Durchführung des Washingtoner Nachtstundenabkommens entgegenstehen, sowie die auf der letzten Arbeitskonferenz gescheiterte und für die nächste Konferenz erneut zur Erörterung stehende internationale Regelung der Arbeitszeitfrage im Kohlenbergbau. Deutscherseits ist angeregt worden, außerdem eine Reihe von Zweifelsfragen über die Durchführung der internationalen Übereinkommen zum Schutze der Hafenarbeiter zu besprechen. Die von einzelnen Blättern gemeldete Erstreckung der Verhandlungen auf Fragen der Kohlewirtschaft ist bisher nicht angeregt worden.

Großer Bauernaufmarsch in einer finnischen Provinzstadt

Selkingsfors. Großes Aufsehen hat am Dienstag in ganz Finnland ein Bauernaufmarsch in der kleinen Stadt Forssa in der Provinz Tavastland erregt. Am Dienstag nachmittag erschienen plötzlich vor dem Polizeigebäude in Forssa über 150 Kraftwagen mit über 400 Personen, die die Freikassation eines gewissen am Sonntag verhafteten Markkula forderten. Letzterem wird zur Last gelegt, am Mord des Kommunisten Holm in der Nacht zum 4. Juli d. Js. beteiligt zu sein. Die Lage in Forssa war sehr gespannt, zumal bis zum Abend sich die Zahl der Kraftwagen auf 800 erhöht hatte. Nach langen Verhandlungen zwischen dem Landeshauptmann und dem Bezirksleiter des Schutzkorps einerseits und dem Bauernführer andererseits gelang es endlich, die Bauern zur Heimkehr zu bewegen. Forssa liegt rund 100 Kilometer nordwestlich von Selkingsfors.

Um die Washingtoner Nachtstunden-Abkommen

Berlin. Dem Reichsarbeitsminister ist am Mittwoch die Einladung zu einer Aussprache mit den beteiligten englischen Ministerien zugegangen, die schon vor längerer Zeit von England angeregt war. Die Aussprache soll in London stattfinden, und zwar voraussichtlich alsbald nach dem 15. November d. Js. Als Gegenstand der Aussprache ist von der englischen Regierung die Erörterung gewisser Schwierig-

Blutige Wahlversammlung in Warschau

Warschau. Am Dienstag versuchte eine Gruppe von bewaffneten Männern eine große Wahlversammlung der nationaldemokratischen Partei zu sprengen. Da sie vom Saalshock abgedrängt wurde, zertrümmerte sie mit einigen Revolverkugeln die Fensterheben des Versammlungsraumes. Als die Wahlversammlung beendet war und die Versammlungsteilnehmer nach Hause gingen, wurde einige von ihnen von den bewaffneten Männern beschossen. Sieben Personen wurden schwer und viele andere leicht verletzt. Im Anschluß daran kürten die Bewaffneten die Redaktion eines nationaldemokratischen Blattes und zerstörten die Einrichtung der 6 Redaktionsräume. Da die Polizei zu spät kam, konnten keine Verhaftungen vorgenommen werden.

Die Opfer des Aufstandes auf Formosa

Tokio. Nach den bisherigen amtlichen Mitteilungen wurden während des Aufstandes auf Formosa 400 Aufständische getötet. Die Verluste der Japaner an Polizisten und Polizeioffizieren betragen etwa 102. Die Zahl der von den Aufständischen ermordeten Zivilpersonen steht bis jetzt noch nicht fest, da täglich neue Leichen niedergemetzelter Japaner gefunden werden. Man nimmt an, daß die Verluste der Japaner auf der Insel Formosa mindestens 500 Personen betragen werden. Am Dienstag haben zwei Eingeborenenstämme dem japanischen Oberbefehlshaber mitgeteilt, daß sie bereit sind, sich zu unterwerfen.



Innenminister a. D. Grzesinski ist zum Berliner Polizeipräsidenten ernannt worden.

Der Lordmayer von London wohnungslos

London. Die Amtswohnung des Lordmayors von London, das Mansion-House, genügt nicht mehr den heutigen Ansprüchen und soll vollständig umgebaut werden. Der Oberbürgermeister von London ist deshalb in große Verlegenheit gekommen, da er nicht weiß, wo er während der Bauzeit wohnen soll, da besonders auf die Repräsentationspflichten Rücksicht genommen werden muß. Zwar hat er zahlreiche Angebote der ersten Londoner Familien, die ihm Räume zur Verfügung stellen wollen, erhalten, aber man hat sich entschlossen, auf städtische Kosten einen Teil eines der ersten Londoner Hotels zu mieten, wo dem Lordmayer nicht nur eine würdige Privatwohnung, sondern auch Repräsentationsräume jederzeit zur Verfügung stehen.

Die Riesgrube als „Goldgrube“

Berlin. Bei der Berliner Kriminalpolizei sind im Laufe der letzten Tage mehrere Anzeigen gegen den Großgaragenbesitzer Max Keilonath wegen Betruges und Urkundenfälschung eingegangen. Als daraufhin die Polizei den Beschuldigten in seiner Wohnung in Halensee verhaften wollte, mußte man die Feststellung machen, daß Keilonath bereits die Flucht ergriffen und sich mit seinem Auto, jedenfalls ins Ausland, begeben hat. Mit K. zusammen wurde auch zugleich dessen Geschäftsfreund Kocher beschuldigt, sich an den Betrügereien beteiligt zu haben. Dieser Mann konnte von der Kriminalpolizei in Haft genommen werden.

Im Sommer dieses Jahres kauften sich Keilonath und Kocher eine Riesgrube in Gdorz im Kreise Teltow. Da beide über Barvermögen nicht verfügten, beschafften sie sich durch ihr sicheres Auftreten einen Geldgeber, der Keilonath zu treuen Händen 100.000 Mark hinterlegte. Mit diesem Gelde sollte die Ausbeutung der Riesgrube vorgenommen werden. Maschinen und Bagger wurden bestellt und zahlreiche Leute mit den Abraumarbeiten in der Grube bei Teupitz beschäftigt. Hunderte von Fuhrleuten mußten mit ihren Gespannen den Sand abfahren. Während dieser Zeit versuchte Keilonath noch andere Geldleute für sein Unternehmen zu gewinnen, scheint aber damit kein Glück gehabt zu haben. Eines schönen Tages verlaufte er kurzerhand die hinterlegten Wertpapiere und verschwand. Als die Grubenarbeiter und Fuhrleute ihre Löhne ausgezahlt erhalten wollten, war kein Geld mehr aufzutreiben und Keilonath unauffindbar. Nur mit Mühe konnten die Landjäger die schwer geschädigten Arbeiter vor Gewalttaten zurückhalten.



Der Nobelpreis für Literatur

wurde dem amerikanischen Schriftsteller Sinclair Lewis, dem Verfasser des auch in Deutschland bekannten großen Romans „Babbitt“ zuerkannt.

Der Hund der Zeitungverkäuferin

Paris. Der Hund der Frau, die Corps Zeitung „L'ami du Peuple“ im Quartier Saint-Germain verkauft, ist eine Pariser Berühmtheit. Solange seine Herrin auf ihrem Posten bleibt, steht er oder legt er neben ihr und begrüßt die Kundschaften mit einem leutlichen Schwanzwedeln oder mit anderen Zeichen seiner freundlichen Gemütsart. Er benimmt sich also, wie es sich für einen normalen Hund ziemt. Aber die Zeitungverkäuferin legt Wert auf eine ausgiebige Mittagsruhe. Sie verläßt mitten am Tag ihren Stand für einige Stunden. Das kann sie sich ruhig erlauben, denn ihr Hund weiß, was seine Pflicht ist und leitet während der Mittagsstunden den Verkauf in vortrefflicher Weise. Niemand würde es wagen, eine Zeitung zu nehmen, ohne zu bezahlen, so paßt der Hund auf, bereit, nach jedem zu schnappen, der sich davonmachen wollte, ohne seinen Obolus zu entrichten. Der kluge Hund hört auf den Namen Myrta und ist ein deutscher Schäferhund, der viel in der Welt herumgekommen ist, denn er hielt sich auch schon in Mailand, Nizza und Brüssel auf.

Das kommunistische Zentralkomitee verhaftet

Warschau. Aus Lodz wird berichtet, daß es den dortigen Behörden gelungen ist, das gesamte kommunistische Zentralkomitee für Polen zu verhaften und umfangreiches belastendes Material zu beschlagnahmen.

Feuergesicht mit Geldschranktüchern

Berlin. In Potsdam kam es in der Nacht zu einem schweren Feuergesicht zwischen Kriminalbeamten und Geldschranktüchern. Bei dem Feuergesicht wurde einer der Einbrecher getötet. Vor einem Monat hatten dieselben Einbrecher aus einem Geldschrank im Verborgensamt in Potsdam 1000 Reichsmark erbeutet, waren aber entkommen. Augenzeugen hatten von den Tätern eine genaue Schilderung gegeben. Die Polizei faßte daraufhin einen bestimmten Verdacht und ließ die betreffenden überwachen. Aus ihrem Verhalten schloß man, daß gegen Ende des Monats wieder ein Einbruch geplant sei, und zwar in der Verborgensamt von Bonnewitz und Sachfeld in der Hohenjollerstraße in Potsdam. Die Potsdamer Polizei besetzte am Abend das ganze Haus. Um 1 Uhr nachts erschienen auch tatsächlich die Einbrecher in den Vorkammern. Den Zuruf „Hände hoch! Polizei!“ beantworteten sie mit Pistolenentladungen. Die Beamten erwiderten das Feuer. Unter ständigem Feuer zogen sich die Einbrecher langsam aus dem Raum zurück, verfolgt von den Beamten. Auf der Treppe, die zum Kassenraum führt, fanden dann die Beamten einen der Ueberräuber tot auf. Die anderen waren durch ein Fenster auf die Straße gesprungen und entkommen. Die Suche nach ihnen wurde sofort aufgenommen, ist bis zur Stunde aber ergebnislos geblieben. Die Person des Erschossenen steht noch nicht einwandfrei fest.

Der Faustschlag des Toten

Paris. Ein unheimliches Abenteuer erlebte ein hiesiger Arzt, der die Sezierung eines ins gerichtsmedicinische Institut eingelieferten Toten vornehmen sollte. Der Arzt begann die Sezierung mit einem Einschnitt am Hals, der einen Hauptnervenstrang freilegen sollte. In diesem Augenblick hob der Tote den Arm, beugte ihn und schmetterte mit voller Wucht dem Arzt die Faust ins Gesicht, der mehr vor Schreck als infolge des kräftigen Schlags für einige Minuten die Besinnung verlor. Als er wieder zu sich kam, sah er, daß der Arm, der ihn getroffen hatte, sich noch in gleicher Lage befand und nur unter großer Kraftanstrengung zurückgebeugt werden konnte. Zweifellos hatte die Berührung des Nervenstranges mit dem Sezierungsmesser einen Reflex ausgelöst, der zu dem unheimlichen Faustschlag führte, denn am Tode des Eingelieferten selbst konnte nicht gezweifelt werden.



Taifun über den Philippinen

Die Philippinen — die nördlichste Inselgruppe des Malaiischen Archipels — wurden von einem Taifun heimgejagt, der zahlreiche Todesopfer gefordert hat. Besonders große Verwüstungen wurden auf der hier gelegenen Insel Camarines an der Ostküste gerichtet, deren Wahrzeichen der 2500 Meter hohe, zeitweilig noch tätige Vulkan Mayon ist.



Die tolle Miss

Humoristischer Roman von Bert Oehlmann

11. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

„Über wenn — wenn nun irgendeiner der umwohnenden Gutsherren ihr keine Aufwartung machen will? Was dann?“

„Dann läßt sie sich prompt verleugnen!“

„Raum glaublich. Und das treibt sie schon die ganzen Jahre so?“

Doktor Paulsen nickte. „Fragen Sie doch mal gelegentlich in der Nachbarschaft herum wer von den umwohnenden Gutsherrn schon das Vergnügen hatte, von der tollen Miss empfangen zu werden! Die Antwort kann ich Ihnen schon jetzt verraten Keiner! So oft läßt sie sich verleugnen, bis die Besucher endlich merken, daß die Gutsherrin in ihrer Einsamkeit nicht gestört werden will.“

„Eine sonderbare Frau“

„Eine Frau“ lächelte Paulsen. „Just so, wie Sie sie suchen! Ein Wesen, das wie Sie vorhin so schön sagten, mit beiden Beinen fest in der Welt steht und das nach seinen eigenen Grundätzen lebt, ohne sich um das Gerede der Mitmenschen zu kümmern. Sehen Sie, akkurat wie auf Bestellung!“

Und sich schmunzelnd erhebend setzte er hinzu: „Mein Geschmack wäre ja ein anderer. So eine Frau als Ehegattin, meine Güte, da wäre man ja keines Lebens nie fähig, schon von wegen der Reispfanne und so. Aber es ist ja immer die alte Geschichte. Was dem einen ein Wohl ist dem anderen ein Nachteil. Der eine schwärmt für französische Edelparfüms, der andere für Kuhkäse, da kann man nichts gegen machen. Ich aber für meine Person —“

„Paulsen wie kann ich diese Frau kennenlernen?“

Hochaufgerichtet das kühn geschnittene Antlitz leicht gerötet, stand Leo von Heigel vor dem Besucher.

„Ja,“ meinte der, „das ist so'ne Riste!“

„Da gibt es nichts ich muß diese unerhörte Miß von Angehörigen zu Angehörigen sehen!“

„Erlauben Sie ich bin doch kein Heiratsbüro!“ erwiderte Paulsen entrüstet, kniff aber dabei lustig die kleinen Schweinsäugelchen zusammen. „Reiten Sie doch mal hinüber! Probieren Sie es doch auch einmal!“ Und heiter vor sich hinlachend, fügte er hinzu: „Mehr wie abblitzen können Sie doch nicht!“

Baron Heigel erwiderte nichts. Und doch wußte er bereits, was er tun würde.

Er ritt hinüber!

III

Tief und steil stand eine Falte auf Tante Elisas gerötetem Antlitz, als sie eine Anzahl von Koffern und Kofferchen, Paketen und verpackten Päckchen teils im Gepäck, teils neben sich auf dem Polster zu verstauen bemüht war.

Vorher war sie dreimal am Zug hin- und hergelaufen, ohne das von ihr gesuchte Damenabteil zu entdecken. Der Gepäckträger, dessen Wiege — seinem Dargon nach zu urteilen — gewiß einmal an den Ufern der Spree und Panke gestanden und der wie ein bepackter Maulwurf hinter Tante Elisa dreingetrabt, hatte seinem Unmut bereits in wenig liebenswürdiger Weise Luft gemacht.

„Was lachen Sie denn eigentlich? Der Koupee for Damens“ Sie, da können Sie ja sehen bis Sie schwarz werden. Der sieht nämlich nicht bei uns uff die Kleinbahn Madammeken fahren. Se man lieber mang die anderen Alleene is et ja ooch bloß langweilig nicht? Klettern Sie man schon irgendwo rin!“

Shocking!

Aber Tante Elisa war doch geklettert. Nun hockte sie inmitten ihres umfangreichen Gepäcks ohne daß sie nie zu reifen pflegte und harrte sehnsüchtig des Augenblicks, in dem der Pfiff zur Abfahrt nach Brednitz und das bekannte Bimbim-Bimbim der Lokomotive ertönen würde.

Mit der Linken umfing sie den Griff der unergründlichen Handtasche, mit der Rechten trommelte sie neroos

auf der Hutschachtel herum. Wenn nur nicht noch jemand zuguterleht zu ihr eintieg —

Gott sei Dank! Noch eine Minute! Jetzt nur noch eine halbe — eine viertel —

Endlich! Der heißerlehtete Pfiff des Rotbemühten!

Aufatmend lehnte sich Tante Elisa zurück — aber erstens kommt es anders und zweitens als man denkt.

Schon ruckten die Wagen an, als sich ein junger, sehr modern gekleideter Mann auf das Trittbrett schwang, einen zierlichen Federkoffer durch das offene Fenster hereinwarf und, sich mit einer Hand am Griff festhaltend, die Tür öffnete. Sein Gesicht war vom eiligen Lauf erhitzt. Die Narbe auf seiner linken Wange — den Akademiker vertratend — glühte in dunkler Rote.

„Zurückbleiben!“ schrie der Mann mit der roten Mütze.

Aber der junge Mann schlug bereits die Wagentür hinter sich zu, zog ein leides nach Eau d'Espagne duftendes Tüchlein aus der Brusttasche und fächelte sich Kühlung zu.

„O, wie unerquicklich!“ hauchte Tante Elisa und rüdtte ein wenig tiefer in ihre Ecke.

Der Herr vernahm die Worte nicht. Mit einem etwas hilflosen Blick streifte er die beiden Polsterbänke, die bis auf das letzte Fleckchen mit Tante Elisas Gepäcksüden belegt waren, doch schien er der Situation gleich darauf Meister zu werden denn kurz und bündig ergriff er einen der platzraubenden Koffer und vollstigierte ihn mit einem verbindlichen „Sie gestatten wohl, Gnädigste!“ ins Netz hinauf.

„O, die antike Vase!“ rief Tante Elisa entsetzt. Um dann aber sogleich erleichtert aufzuseufzen: „Ach nein, doch nicht — sie liegt ja in der kleinen Tasche —“

Der Herr lächelte freundlich. Nichts Setzte sich Tante Elisa gegenüber und trocknete sich die perlenden Schweißtropfen auf der Stirn. „Grauenhaft heiß heute, nicht?“ meinte er. „Schauderhaft, diese Affenhitze!“

(Fortsetzung folgt.)

Laurahütte u. Umgebung

Der verpönte Hasenbraten



Es hat wahrscheinlich sehr lange Zeiten gegeben, in denen das Hasenfleisch von den Menschen nicht gegessen worden ist. Besonders in der vorgeschichtlichen Zeit wurde Hasenfleisch verschmäht. In den sogenannten Rjückenmüddinger, den Rückenabfällen der vorgeschichtlichen Menschen an der Nordsee, hat sich nicht ein einziger Hasenknochen finden lassen. Ebenso fehlt er an vielen anderen Stätten, wo Knochen der verschiedensten Art aus der vorgeschichtlichen Zeit gefunden worden sind. Allerdings sind dann auch Hasenknochen aus jenen unendlich weit zurückliegenden Zeiten aufgefunden worden; aber vielleicht wurden die Hasen nur in Zeiten höchster Not gegessen, wenn anderes Fleisch gar nicht mehr aufzutreiben war. Diese Abneigung gegen den Genuß von Hasenfleisch dauerte noch lange und ist auch heute noch nicht verschwunden. Bei den alten Römern scheint Hasenfleisch nur als Mittel gegen bestimmte Krankheiten angesehen worden zu sein. Den alten Briten war das Hasenfleisch durch die Sitte unterjagt; einige Stämme Afrikas verschmähen nach heutzutage Hasenfleisch, und ebenso wird das Hasenfleisch von manchen russischen Volksstämmen gemieden. Die Russen begründen ihren Abscheu vor dem Hasen damit, daß der Hase unrein sei, weil er ein Raizenmaul und Hundspitzen habe. Von anderen alten Volksstämmen soll der Hase verschmäht worden sein, weil er als der Bote des Teufels galt. Als eine Merkwürdigkeit muß es angesehen werden, daß der Genuß von Hasenfleisch den Christen schon einmal durch einen päpstlichen Befehl verboten war. Das geschah unter Papst Zacharias, der von 741 bis 752 regierte. Heutzutage ist diese Abneigung gegen das Hasenfleisch in Europa, wenn man von den Russen absteht, völlig verschwunden. Was man auch gegen Meister Lampe vorbringen mag — daß sein Fleisch ungenießbar ist, wird gewiß keiner behaupten wollen.

70 Jahre.

Ihren 70. Geburtstag begeht heut am 8. November in geliebter und körperlicher Rüstigkeit eine langjährige Laurahütter Bürgerin, Frau Karoline Broß, jetzt wohnhaft in Kochlowitz.

60 Jahre.

Am Dienstag, den 4. November d. Js., feierte Frau Labrga, geborene Glatner, wohnhaft auf der ul. Barbary 6 in Siemianowiz, ihren 60. Geburtstag. Wir gratulieren nachträglich.

Pflichtiger Tod.

Auf eine bisher unaufgeklärte Weise starb am Montag in seiner Wohnung der in Siemianowiz bekannte Alois Wozgalla. Da der Betreffende über keine Krankheiten klagte, errögte das plötzliche Dahinscheiden großes Aufsehen.

Achtung arbeitslose Kopfarbeiter.

Von nun an findet für die stellunglosen Kopfarbeiter die Kontrolle nur einmal wöchentlich statt und zwar jeden Dienstag oder Freitag nachmittags von 2—3 Uhr im Zimmer 12 der Gemeinde.

Ausgabe der Rentenquittungsscheine.

Die Ausgabe der Rentenquittungsscheine erfolgt von nun an jeden 1. der einzelnen Monate und zwar in folgenden Zeitabständen. A—D von 7—8 Uhr. E—F von 8—10 Uhr. G—M von 9—10 Uhr. N—R von 10—11 Uhr. R—Z von 11—12 Uhr. Die Ausgabe erfolgt im Zimmer 1 der Gemeinde.

Konzert in der evangelischen Kirche.

Am kommenden Sonntag, den 9. November abends 6 Uhr, veranstaltet die Organisation an der hiesigen evangelischen Kirche, Vette Zuch, ein Kirchenkonzert, bei dem sie Orgelwerke von Max Reger und S. Raminisch, 2 in derne Orgelkompositionen zur Aufführung bringt. Der Chor singt 2 Kompositionen des in Darmstadt lebenden Professors Arnold Mendelsohn. Mendelsohn ist ein geborener Rattiborer und gehört gegenwärtig zu den bedeutendsten evangelischen Kirchenmusikern. Als Solisten des Abends wirken mit, außer Maria Baker Schulz, die Berliner Konzertsängerin Margarete von Wintersfeld. Sie singt Lieder von S. Schlim, J. S. Bach und Max Reger. Der Besuch des Konzerts kann nur warm empfohlen werden.

Zeitgemäße Verordnungen.

Da sich die Fälle mehren, wo junge Burischen ihre Fußballtätigkeit auf offenen Straßen ausüben, erinnern wir auf die alte Polizeiverordnung, die folgendes befragt: Jegliches Fußballspielen auf den Bürgersteigen, Straßen und Plätze ist verboten. Innerhalb der Stadt dürfen Fußballspiele nur auf eigens hierfür bestimmten ungedeckten Plätzen, wo sie den öffentlichen Verkehr nicht stören, sowie die Sicherheit und Ordnung nicht gefährden, stattfinden. Zuwiderhandlungen werden mit hohen Geldstrafen bestraft. Für Kinder, Minderjährige werden die Eltern, Vormünder oder sonstige Vertreter haftbar gemacht.

Kampf gegen die Ratten.

Ab 4. bis zum 11. November muß auch in unserer Gemeinde Gift zur Vertilgung der Ratten in allen Häusern ausgelegt werden. Dieses ist in allen hiesigen Apotheken zu haben. Wir machen auf diese Verordnung alle Hausbesitzer bzw. Hausverwalter hierdurch aufmerksam.

Borländerkampf Polnisch-Deutschobererschlesien 9:7

Gute Kämpfe — 800 Zuschauer — Dr. Niffka (Myslowitz) ein einwandsfreier Ringrichter

Der traditionelle Länderkampf Deutsch-Polnisch-Obererschlesien, der am gestrigen Mittwoch im Deuthener Schützenhaus stattfand, hatte eine große Zuschauermenge angezogen, die eine Reihe sehr interessanter Kämpfe zu sehen bekamen, obwohl beide Mannschaften mit Erfolgen antraten. Die Entscheidungen des Punktrichters und des Ringrichters Dr. Niffka (Myslowitz) waren immer einwandsfrei.

Die technischen Ergebnisse der Kämpfe waren nachstehende: **Fliegengewicht:** Michalski (P.) schlägt den Hinderburger Bielowald II sicher nach Punkten. Polnisch-Obererschlesien führt 2:0. — **Mantengewicht:** Krautwurf II (D.) siegte über den durch Gewichtmachen stark geschwächten Polizisten Körner (Polizei). Die Punkte stehen 2:2. — **Fbergewicht:** Rudzki (P.) hatte in dem Erstmann Jamroz (D.) nicht viel zu schlagen, dieser gab in der 2. Runde den Kampf auf. Punkte 4:2 für Polnisch-Obererschlesien. — **Leichtgewicht:** Gorun (P.) schlug Bielowald I (D.) nach Punkten. Punkte 6:2 für Polnisch-Obererschlesien. — **Mittelgewicht:** Lamossik (D.) schlug den sehr schwachen Wochnik in der 1. Runde zweimal zu Boden, ließ dann aber infolge Luftmangel stark nach, so daß Wochnik noch ein „Unentschieden“ herausholen konnte. Punkte 7:2 für Polnisch-Obererschlesien. — **Mittelschwergewicht:** Wiczorek (P.) siegte knapp, aber verdient über Winkler (D.) nach Punkten. Punkte 9:3 für Polnisch-Obererschlesien. — **Halbschwergewicht:** Loch (D.) gewann nach sehr interessantem Kampfe gegen Wrazdlo I (P.) nach Punkten. Punkte 9:5 für Polnisch-Obererschlesien. — **Schwergewicht:** Plabel (D.) schlug den Anfänger Pietron (P.) nach Punkten. Punkte 9:7 für Polnisch-Obererschlesien. R. M.

Neues aus dem schlesischen Boxverband.

Am Dienstag abend kam zum ersten Male der neugewählte Vorstand des schlesischen Boxverbandes zusammen und hielt seine erste Sitzung ab. Es wurden einige Sachen besprochen, die wir nachstehend den Boxfreunden wiedergeben wollen. Als Punkt 1 gab der 1. Vorsitzende bekannt, daß der Besthitzer Kommissar Urbanczyk sein Amt niedergelegt habe. An seine Stelle wurde Herr Dr. Niffka genannt. Weiter wurde eingehend der Länderkampf zwischen Deutsch- und Polnisch-Obererschlesien besprochen. Der Verbandskapitän Sadlowski H. schlug vor, an den Sonntagen, 23. und 30. November Anfänger-Boxkämpfe in Rattowitz streifen zu lassen. An diesen können sich Anfänger, sowie diejenigen Aktiven beteiligen, welche bisher noch keine Erfolge zu verzeichnen hatten. Die Meldungen sind umgehend an den Verbandskapitän H. Sadlowski Krol. Huta, ulica Pocztaowa 2 zu senden. Die Organisation dieser Kämpfe wurde dem B. R. S. Rattowitz übergeben. Für die Sportkommission wurden sämtliche Sektionsleiter der einzelnen Vereine ernannt. Den Sekretärposten übernahm Herr Frankowiak von „Stadion“ Königs-hütte. Für die am kommenden Sonntag vormittags stattfindenden Generalversammlung des polnischen Boxverbandes wurden nachstehende Herren als Delegierte des schlesischen Boxverbandes ernannt: Sadlowski A., Matysiek A. und Zerbel. Es soll darauf gedrungen werden, den Sitz des polnischen Boxverbandes in Rattowitz zu erhalten. Weiter wurde erwähnt, für den Monat Dezember einen Repräsentativkampf mit der Warschauer Repräsentativen, streifen zu lassen.

Achtung, Boxfreunde!

Der Rufus des B. P. W. F. für Boxer ist vergangene Woche beendet worden. Aus diesem Grunde sind auch die bisherigen Trainere, Wenglarczyk und Stollorz von ihrem Amt abberufen worden. Dem Amateurbogklub Laurahütte ist es jedoch gelungen, hierfür guten Ersatz zu bekommen. Von Freitag ab übernimmt den Training der bekannte Reichstrainer W. Snopel der vor kurzem aus Warschau nach Oberschlesien zurückgekehrt ist. Trainiert wird allwöchentlich Dienstag und Freitag in der Zeit

Freiwillige Sanitätskolonne.

Die hiesige Freiwillige Sanitätskolonne hält am kommenden Sonntag den 9. November im Vereinslokal Depto auf der Barkalstraße ihre jährliche Monatsversammlung ab. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Taubenfreunde.

Im Laufe der vergangenen Monate stahlen bisher unbekannt Diebe einem gewissen Heinrich Zendwisch von der ul. Piastowa bis zu 18 Tauben. Am vergangenen Montag drangen abermals Diebe in den Stall ein und erpundeten 2 weitere Tauben. Die sofort unternommenen Nachforschungen blieben nicht ohne Erfolg und es gelang dem Benachteiligten die letzten gestohlenen Tauben beim Händler R. ausfindig zu machen. Dieser gibt an, dieselben von einem gewissen R. S. abgekauft zu haben. Diese Angelegenheit wurde der Polizei übergeben.

Verfuchter Ueberfall auf einen Polizeibeamten.

Während des Dienstes wurde in Siemianowiz auf der Myslowitzerstraße ein Polizeibeamter um 9,30 Uhr abends von einem gewissen A. R. und einem M. W. angefallen. In der Notwehr machte der Beamte von seiner Waffe Gebrauch und verletzte den A. am Kopf und der Hand. A. wurde in das Lazarett geschickt, von wo er nach Auflegung eines Rotverbandes entlassen wurde.

Amerikanische Aufbügelanstalt.

Welschen Wünschen der hiesigen Bürger Rechnung tragend, hat sich die seit dem Jahre 1906 bestehende Wäscherei und Plättanstalt Theodor Müller in Siemianowiz, ul. Wandz 9, Telefon 21, entschlossen, eine amerikanische Aufbügelanstalt für Herrenanzüge, Mäntel, sowie Damenkostüme und Mäntel anzugliedern. Die geschätzte Einwohnerschaft von Siemianowiz und Umgegend wird auf diese Neuerrichtung aufmerksam gemacht. Siehe heutiges Inzerat.

Betrugsmandat.

Einem neuartigen Betrugsmandat fiel die Frau eines Bergmanns von Fieinusschacht zum Opfer. In den Nachmittagsstunden des Dienstags kamen in ihre Wohnung zwei unbekannte Männer mit der Meldung, ihr Mann sei schwer verunglückt und sie solle durch die Boten den Sonntagsanzug und Wäsche zuschicken. In dem Erschrecken, daß sie durch die Unglücksbotschaft befiel, zweifelte sie an der Wahrheit der Angabe nicht und händigte das Gewünschte den beiden Männern heraus. — Größer war aber ihre Ueberraschung, und Freude als ihr Mann am Abend regelmäßig nach Hause kam. Natürlich erst herrschte Freude, aber sie wich bald, als es sich herausstellte, daß Betrüger die Sachen in Empfang genommen haben. Vor den Gaunern wird gewarnt.

von 8—10 Uhr abends. An die Aktivität ergeht daher die Mahnung, zu diesen pünktlich und zahlreich erscheinen zu wollen. m.

Der R. S. 07 eröffnet am Sonntag die „Juwelia“-Pistolspiele. Am kommenden Sonntag beginnt der hiesige R. S. 07 die Spielserie um den von der Firma „Juwelia“ gestifteten wertvollen Pokal. Im ersten Spiel tritt der R. S. 07 dem R. S. 06 Myslowitz in Myslowitz gegenüber. Die Kullschleber werden gut tun, jetzt eine richtige Mannschaft für dieses wichtige Spiel zusammenzustellen. Alle beteiligten Vereine sind als kampfbereite Mannschaften bekannt. Auf das Abschneiden der Laurahütter in diesem Turnier sind wir neugierig. m.

„Polonia“ Warschau in Laurahütte.

Wieder ist es dem rührigen Amateurbogklub Laurahütte gelungen, eine spielstarke Kampfmannschaft nach Laurahütte zu einem Boglampmatinee zu verpflichten. Es ist dies der bekannte R. S. Polonia Warschau, der mit seiner besten Garnitur in Laurahütte erscheinen wird. Die Warschauer Mannschaft hat sich in letzter Zeit mit zu den ersten Gegnern Polens entwickelt und umschließt namhafte Kämpfer in ihren Reihen. Wohl allen Laurahütter ist der bekannte Mittelgewichtler Seidel (früher Amateurbogklub Laurahütte) in guter Erinnerung geblieben. Er war auch derjenige, der eine ganze Zeit lang die Mannschaft des Laurahütter Vereins trainierte. Dieser Kampfabend, der am 30. November im Kino „Ranmer“ stattfinden wird, dürfte auf alle Fälle auf die Laurahütter Sportwelt eine große Zugkraft ausüben. Die Laurahütter Mannschaft wird der beliebte Rattowitzer Wiczorek und Klarowicz Beutchen verstärken. Kowalski wird im Mittelgewicht starten. Die genauen Paarungen werden wir noch in einer der nächsten Nummern veröffentlichen. Wir weisen schon heute auf diese Veranstaltung hin und raten, sich diesen Sonntag hierfür reservieren zu wollen. m.

Amateurbogklub Laurahütte — J. R. S. Czernochowa.

Wie bereits berichtet, fährt am Sonntag, den 30. November die zweite Garnitur des Amateurbogklubs Laurahütte mit 8 Kämpfern nach Czernochowa, um mit dem dortigen jüdischen Sportklub einen Vereinstampf auszuschicken. Die Erstmannschaft verfügt gleichfalls über gute Kämpfer, die den dortigen Gastgebern eine harte Nuß zu knaden geben wird. Es werden dort Kämpfe vom Papier- bis Weltgewicht streifen, in jeder Klasse zwei Paare. Die Mannschaft der Laurahütter fährt schon mit dem ersten Zuge nach Czernochowa. m.

„Skitechnik und Skiwandern“.

In Hochgebirge hat der Winter bereits seinen Einzug gehalten und die eifrigen Jünger der schmalen Bretter haben ihre Kunst schon erprobt. Schnee, Schnee und nochmals Schnee, das ist der Wunsch, der alle Winterportler erfüllt. Dieser Schneesehnsucht will der Schlifische Winterportverein gerecht werden durch einen Lichtbildervortrag des Herrn Ruz, den er am Sonntag, den 9. d. Mts., abends 8 Uhr im Saale des „Christlichen Hospiz“ veranstaltet, unter dem Titel: 1 Die Technik des Skilaufs, 2 Ein Tag auf Skiern. Während der erste Teil des Vortrages die Technik des Skilaufs, das Schreiten, Steigen, Abfahren und die verschiedenen Schwünge, bis zum alpinen Skilauf, behandeln wird, führt der zweite Teil durch die herrliche Winterwelt, durch Berge, Wälder, Schnee, Sonne und Nebel in immer wechselnder Szenerie. Der Vortrag besteht aus den schönsten Aufnahmen auf diesem Gebiete, die einen Besuch zu einem großen Genuß auch für Nichtskiläufer machen. Der Eintritt beträgt für Mitglieder und Nichtmitglieder 1 Zloty, für Junioren und Schüler 0,50 Zloty.

Am Sonntag treffen sich also alle Skiläufer bei diesem Vortrag. —rt.

Ermittelt.

Nur nicht langer Zeit berichteten wir über eine Betrugsaffäre, wo ein unbekannter junger Mann bei hiesigen Fahrradhändlern Räder auf Teilzahlung aufkaufte, jedoch überall falsche Namen angab und sich so der weiteren Verfolgung entzog. Der Polizei ist es gelungen, diesen „Käufer“ in Jolejsdorf habhaft zu machen und hinter Schloß und Riegel zu legen. m.

Kino „Apollo“.

Am Freitag, den 5. November erleben wir in dem so beliebten Anhaltort und war im Kino Apollo eine große Tagesveranstaltung. Die Direktion hatte Ton- und Klangapparate neuesten Systems bereits angeschafft und montiert. Die erste in Augenscheinstellung findet am 5. d. Mts. statt und erscheint auf dem ekran der große Erfolgstonfilm „Atlantik“, der sich im Zuge die ganze Welt erobert und der überall den stärksten, nachhaltigsten Eindruck hervorgerufen hat. Grausvolle Szenen spielen sich bei den Kämpfen um die Rettungsboots. Bis ins Innerste erschütternd klingt das Lied „Näher, mein Gott, zu dir“, der dem Tod geweihten. Selbst der härteste Mensch wird unwillkürlich gepackt. Dieses einzigartige Tonfilmwunder mit jenseitiger Tragik und Abwechslung, wird nicht jedem, ohne Ausnahme, zu einem Besuch der Kinohütte anlocken, zumal jede Szene derart packend wirkt, daß jeder mit einer gewissen Spannung das Kino verlassen wird. Man beachte das heutige Inzerat. m.

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowiz

Freitag, den 7. November 1930.

1. hl. Messe vom Apostolat.
2. hl. Messe von der deutschen Ehrenwache.
3. hl. Messe für verst. Ang. Pietrek, Verwandtschaft Pietrek und Jablonski.

Sonabend, den 8. November 1930.

1. hl. Messe für verst. Johanna Lubujanski und Dorothea Nowak.
2. hl. Messe für verst. Ludwig und Marie Bromiss und Tochter Marthilde.
3. hl. Messe für ein Brautpaar Pietryk-Sam.

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Freitag, den 7. November 1930.

- 6 Uhr: hl. Messe zum hl. Herzen Jesu auf die Int. aller Herz-Jesu-Berechtr (polnisch).
- 7 Uhr: hl. Messe zum hl. Herzen Jesu auf die Int. aller Herz-Jesu-Berechtr (deutsch).

6 Uhr: für ver. Eltern und Verwandtschaft.
6 1/2 Uhr: für ver. Johann und Anna Labus.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag, den 6. November 1930.

6 Uhr: Abendandacht.

Freitag, den 7. November 1930.

7 1/2 Uhr: Kirchenchor.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

„Kreple“ und das geheime Wahlrecht

Aus den einzelnen Orten des schlesischen Industriebezirks veröffentlicht das Rattowitzer Sanacjablatt Zuschriften über die „Begeisterung“ der Staatsbeamten für das öffentliche Wahlrecht. Einmal sind es die Lehrer, dann wieder die Postbeamten, Eisenbahner, Polizeibeamten, Starosten und wie sie alle heißen mögen, die mit großer „Begeisterung“ „einstimmig“ beschlossen haben, am Wahltage öffentlich zu stimmen. Den Staatsbeamten bleibt schließlich nichts anderes übrig, als sich für die öffentliche Abstimmung zu „begeistern“. Wer Brot essen will, der muß sich „begeistern“ für die Sanacja, oder er läuft Gefahr auf die Straße gesetzt zu werden. Die Sanacja huldigt nämlich dem Grundsatz, daß alle diejenigen, die in der glücklichen Lage sind, für den Staat zu arbeiten, auch die politische Gesinnung des jeweiligen Regimes haben müssen. Die Moral liegt in dem Willen Brot, oder soll es wenigstens liegen.

Unter den Beamten gibt es wie überall unter den Menschen Kreaturen, die Gesinnung heucheln, selbst wenn sie auch keine haben. Sie gehören zu dem schlechtesten Beamtenmaterial, denn dort wo sie wissen, daß ihnen nichts geschehen kann, dort sperren sie das Mundwerk auf, vertieren sich aber sofort, wenn es sich um höhergestellte Personen handelt. Das sind gewöhnlich Streber, die auf den grünen Zweig gelangen möchten, aber die Fähigkeiten besitzen sie nicht. Diese Sorte von Beamten machen die Stimmung. Sie sind diejenigen, welche sich für das öffentliche Wahlrecht begeistern, weil man das oben gerne sieht. Sie schaukeln in den Beamtenversammlungen und spielen dabei in der Richtung nach dem Vorgehen. Die große Masse der Staatsbeamten schweigt, weil sie schweigen muß. Die Streber schicken dann einen Bericht an das Sanacjablatt, in welchem sie selbstverständlich ihren Namen und ihre Verdienste besonders hervorheben.

Trotz der großen „Begeisterung“ für das öffentliche Wahlrecht ist die Sanacja ihrer Sache nicht sicher und das geht schon daraus hervor, daß sie die Beamten unter Aufsicht zur Wahlurne führen will. „Vertrauensmänner“ sollen die Stimmenabgabe überwachen. Sie werden vor dem Wahlstisch stehen und werden darauf achten, daß die Beamten ja nur den Sanacjastimmzettel in den Umschlag legen. Das scheint auch noch nicht ganz sicher zu sein, denn in Pleß fand sich noch ein Schlaupf, der ganz sicher gehen wollte und deshalb vorgeschlagen hat, daß alle Staats- und Kommunalbeamten noch vor dem Wahllokal einer genauen Leibbesichtigung unterzogen werden sollten, ob sie nicht etwa einen anderen Stimmzettel versteckt haben. Dieser Schlaupf hat einen Orden verdient. Man soll ihn seiner vorgelegten Stelle empfehlen.

Die Staatsbeamten müssen sich für das öffentliche Stimmrecht „begeistern“ denn die Sanacja droht mit Konsequenzen, aber es gibt noch eine andere Sorte von Wählern, für die keine Nachteile erwachsen, wenn sie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen wählen werden. Wir meinen hier die „Sanacjamatki“. Die „Zachodnia“ teilt nämlich mit, daß diese „Matki“, die man hier allgemein mit dem Namen „Klachula“ zu belegen pflegt, auch den Beschluß gefaßt haben sollten öffentlich abzustimmen. Angeblich sollen sie diesen Beschluß mit Begeisterung aufgenommen haben. Nun fragt sich für uns, was sie sich da begeistert haben?

Nun haben wir alle das Wahlrecht und die Frau hat die gleichen politischen Rechte wie der Mann. Man muß daher erstaunt sein, daß sich Frauen finden, die ihr Wahlrecht verschachern wollen. Wir sagen „verschachern“, denn wenn es wahr ist, daß die „Sanacjamatki“ tatsächlich öffentlich wählen wollen, so tun sie das nicht aus Ueberzeugung, sondern sie erhoffen Vorteile daraus. Wir kennen solche „Klachulas“, die sich auf Kosten anderer den Magen vollstopfen möchten. „A co tam dojtane“ heißt es vor einer jeden Veranstaltung bei den „Sanacjamatki“. Sie will gleich was kriegen, Wurst und „Kreple“ und selbstverständlich Kaffee und Bier. Solche Weiber gibt es bei uns leider Gottes viele in der Wojewodschaft und sie werden mit Recht „Klachula“ genannt. Vor einer jeden Wahl füttert die Sanacja diese „Klachula“ mit Wurst und Kreple. Sie fressen das polnische Brot, wovon die „Polsta Zachodnia“ schrieb, das andere verdienen müssen.

Wahlkommission gegen die Wahlreklamationen

Endlich meldet sich eine Wahlkommission, die den Sanacjawaahlwindel verurteilt und zurückweist. Es ist das die Wahlkommission im 16. Wahlbezirk in Rattowiz, die sich ganz energig gegen Wahlreklamationen einer gewissen Frau Rzeszowska wendet. Diese „Sanacjamatka“ hat 91 Wahlreklamationen eingereicht, die die Wahlkommission mit folgender Begründung zurückgewiesen hat.

„Die 91 Stück eingereichten Wahlreklamationen, wegen Eintragung in die Wählerliste zum schlesischen Sejm von Personen, die die polnische Staatszugehörigkeit nicht besitzen, die der Wahlkommission durch Frau Rzeszowska für den 16. Bezirk vorgelegt wurden, hat die Wahlkommission als unbegründet zurückgewiesen, weil jene Personen, bei welchen die Staatszugehörigkeit angezweifelt wurde, der Wahlkommission bekannt sind und zum Teil Staatsbeamte sind, die die polnische Staatszugehörigkeit besitzen. Gleichzeitig bemerkt die Wahlkommission, daß die Zahlen der Reklamationen sich mit den Zahlen in dem Wählerverzeichnis nicht decken. Es wurde mit Bedauern festgestellt, daß eine Anzahl von Wählern, bei denen die Staatszugehörigkeit angezweifelt wurde, sich für die polnische Sache verdient gemacht haben.

Zur Orientierung werden jene Personen angeführt, die die Wahlreklamationen eingereicht haben. Es sind das folgende Personen:

- 1. Frau Ciemienga, Mielowiska 26.
- 2. Frau Zuber, Plebiscytowa 25.
- 3. Frau Malejki, Opolska 3.
- 4. Frau Rzeszowska, Mielowiska 7.
- 5. Frau Borzuda, Sobieskiego 21.
- 6. Motyla, Plebiscytowa 1.

Die Wahlkommission: Rinowski, Zielonka, Karwath, Stamm.

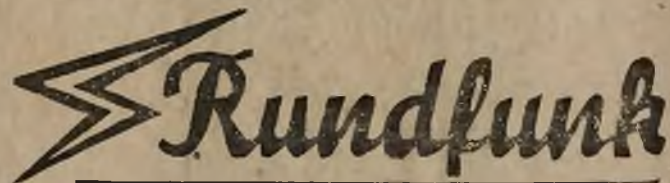
Wenn alle Wahlkommissionen so handeln würden, wie die Wahlkommission des 16. Bezirks, dann ist es mit dem Wahlwindel bald aus. Diejenigen Personen, die zu Unrecht in der Wählerliste gestrichen wurden, sollen sich den Ausweis über ihre Staatszugehörigkeit bis zum 15. d. Mts. beschaffen, damit sie das Wahlrecht nicht verlieren und dann einen Strafantrag beim Staatsanwalt gegen jene stellen, die ihnen das Wahlrecht nehmen wollten. Wahlrechtsraub wird nach dem Wahlschutzgesetz streng bestraft!

Abgeordneter Kwapinski freigelassen

Das Berufungsgericht in Warschau hat über den Antrag der Verteidigung, wegen Verhaftung Abg. Kwapinski entschieden und hat angeordnet, daß Abg. Kwapinski gegen Stellung einer Kaution von 1000 Zloty freizulassen ist. An die Gefängnisleitung in Myslowiz, hat das Gericht ein Telegramm geschickt, in welchem die Freilassung des Abg. Kwapinski angeordnet wird. Abg. Kwapinski hat das Gefängnis bereits verlassen.

Revision bei der Verwaltung der „Donnersmarzgrube“

Durch Beamte des Rattowitzer Finanzamtes wurden in den Büros der Generaldirektion der Graf Donnersmarzgrube in der Orttschaft Karlsruh, Kreis Tarnowiz, Revisionen durchgeführt und, wie es weiter heißt, die Korrespondenz, sowie die Handelsbücher, in Beschlag genommen.



Rattowiz — Welle 408,7

Freitag, 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Aus Warschau. 16,10: Für die Jugend. 16,25: Schallplatten. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Vorträge. 20: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphoniekonzert. 23: Plauderei in französischer Sprache.

Sonnabend, 12,10: Mittagskonzert. 14,30: Vorträge. 16,10: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Stunde für die Kinder. 18,15: Konzert für die Jugend. 18,45: Vorträge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 22,15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Vortrag. 15,50: Französisch. 16,15: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Verschiedenes. 20,15: Symphoniekonzert.

Sonnabend, 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Vorträge. 16,15: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Stunde für die Kleinen. 18,15: Konzert für die Jugend. 19,10: Vorträge. 20,30: Zur Unterhaltung. 21,35: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwiz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.
12,35: Wetter.
12,55: Zeitzeichen.
13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13,50: Zweites Schallplattenkonzert.
15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Freitag, 7. November: 15,35: Schulfunkvorschau für Lehrer. 15,50: Stunde der Frau. 16,10: Das Buch des Tages: R. Ligiole Romane. 16,25: Kammermusik. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Stunde der Deutschen Reichspost. 17,45: Naturwissenschaft im Alltag. 18,10: Zum 120. Geburtstag Fritz Reuters. 18,35: Allerlei Strafrechtliches. 19: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Mehr Lebenslust! 20,30: Längschen um Nimels. 21,10: Bild in die Zeit. 21,35: Klaviere unterhalten sich. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Reichskurzfahrt. 23: Aus dem Uic Theater Breslau: Die tönende Wochenschau. 23,15: Funfstille.

Sonnabend, 8. November. 15,35: Kinderzeitung. 16: Unterhaltungskonzert. 16,30: Das Buch des Tages: Heiteres Wochenende. 16,45: Unterhaltungskonzert. 17,15: Die Filme der Woche. 17,45: Zehn Minuten Esperanto. 17,55: Veräumte Gelegenheiten. 18,20: Die Zusammenfassung. 18,50: Wettervorhersage; anschließend: Heitere Stunde auf Schallplatten. 19,35: Das wird Sie interessieren! 20: Aus Königsberg: Konzert des Königsberger Funchorchesters. 21,10: Aus Berlin: „Seifenblasen“. 22,30: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 23: Tanzmusik. Als Einlage: Vom Sechstagerennen im Berliner Sportpalast. 0,30: Funfstille.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowiz.
Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kosciuszki 29.

Plötzlich und unerwartet starb am 4. November, abends 9 Uhr meine innigstgeliebte Mutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Margarete Pathe

geb. von Siegroth

kurz vor ihrem 65. Lebensjahre.

Dies zeigt tiefbetrübt im Namen der Hinterbliebenen an

Siemianowice, den 6. November 1930

Schloß Siemianowice

Konrad Pathe

Beerdigung: Sonnabend, den 8. November, früh 8 Uhr vom Trauerhause.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die schönen Kranzspenden beim Heimgegangenen unsern teuren Entschlafenen sagen wir hiermit allen unseren

herzlichsten Dank

Besonders Herrn Pastor Schulz und Herrn Pastor Cichon herzlichsten Dank für die tröstlichen Worte am Grabe, desgleichen der evang. Frauenhilfe für den erhebenden Gesang.

Gustav Kalms und Tochter.

KINO APOLLO
Siemianowice

Ab Freitag, den 7. November 1930

Endlich der Film, auf den Sie Warten
Der grandiose 100%ige Tonfilm

ATLANTIC

Der Untergang des Oceanriesen. 1562 Personen fanden in den Wellen den Tod Wilde, verzweifelte Kämpfe entbrannten um die Rettungsboote. Hoffnungslos, den Tod vor Augen, singen verzweifelt die Zurückgebliebenen

Näher, mein Gott, zu Dir....

Dazu eine erstklass. Tonfilmeinlage

KAMMER-LICHTSPIELE

Donnerstag und Freitag!

Nur 2 Tage!

Der Kampf um die weiße Frau

Ein ergreifendes Sittendrama aus den Tropen. Der Kampf um die schönste Schönste Frau des Ostens.

Hierzu:

Ein humoristisches Beiprogramm.

Verkäufe

Fleisch- u. Wurstwarengeschäft

in guter Geschäftslage von Butthen mit Bestelle, schöner 3 Zimmerwohnung ist umständehalber zu verkaufen. Billige Miete. langjähr. Vertrag. Angebote unter D 56 postlagernd Beuthen D/S.

LIEFERE

zu Konkurrenzpreisen!

Eier frisch (720/1440 Stück), frische Butter, geschlachtete, junge Gänse, Enten, Hühner und Auerhühner

Solide Bedienung!

SZANDO WEISS-Grybow

Telefon 33

Bettstelle

mit Matraze

Aleidermant

und Sofa

verkauft

ul. Bytomska 13 III. Etg.

Umsonst

erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei

Weißfluß

Jede Dame wird über den schnellen Erfolg erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 66 P. Friedrich-Ebertstr. 105, Deutschl. (Porto beifügen)

Achtung!

Neuheit!

Vielfachen Wünschen meiner geehrten Kundschaft Rechnung tragend, habe ich mich entschlossen, meiner seit 1906 hierorts bestehenden

WASCHEREI u. PLATTEREI

eine

Amerikanische Aufbügelanstalt

für

Herrn-Anzüge, Mäntel, sowie Damen-Kostüme u. Mäntel pp anzugliedern.

Durch Anschaffung einer Amerikanischen Dampfbügelpresse ist es mir nun möglich, sämtliche mir anvertraute Garderobe gegen mässige Berechnung in kürzester Zeit auf Neu aufzubügeln und gleichzeitig durch Vakuum zu entstauben.

Indem ich die geschätzte Einwohnerschaft von Siemianowice und Umgebung bitte, meine Neueneinrichtung durch Erteilung von Aufträgen zu unterstützen, verbürge ich mich für sauberste und prompte Lieferung.

THEODOR MULLER - PRALNIA i PRASOWALNIA

Siemianowice, ul. Wandy Nr. 9 - Telefon Nr. 21